

REDMOND

Весы напольные RS-735

Руководство
по эксплуатации



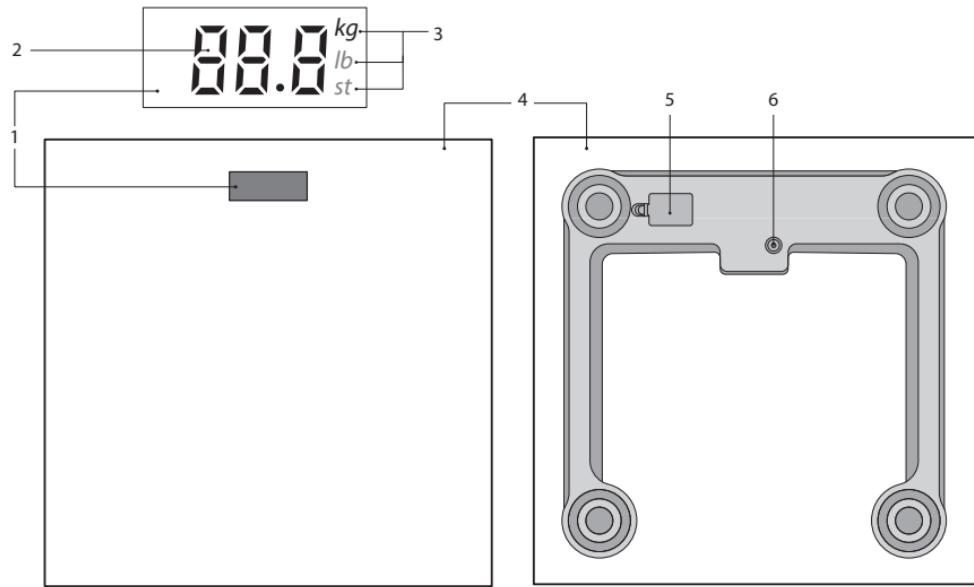
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	4
UKR	9
KAZ	13
ROU	18

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	4
Технические характеристики	6
Комплектация	6
Устройство модели.....	6
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	6
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	6
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	7
Хранение и транспортировка	7
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	7
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	8

A1



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Весы напольные REDMOND RS-735 предназначены для измерения веса в бытовых условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России:

8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.

В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Используйте только элемент питания соответствующего типа. Тип элемента можно узнать из технических характеристик или заводской таблички изделия.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность выхода из строя прибора.
- Строго следуйте инструкциям по очистке.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RS-735
Источник питания.....	1 × CR2032
Номинальное напряжение.....	3 В
Диапазон измерений.....	5-180 кг
Шаг измерений.....	100 г
Выбор единицы измерения.....	килограммы/фунты/стоуны
Материал корпуса	стекло
Дисплей.....	ЖК
Количество высокочувствительных датчиков	4
Индикация перегрузки	есть
Индикация низкого уровня заряда элементов питания.....	есть
Автоматическое включение/отключение	есть
Габаритные размеры.....	300 × 300 × 20 мм
Вес нетто.....	1,5 кг ± 3%

Комплектация

Весы напольные.....	1 шт.
Элемент питания CR2032	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

1. Дисплей
2. Индикатор веса

3. Индикаторы единиц измерения
4. Платформа весов
5. Отсек для элемента питания
6. Кнопка выбора единиц измерения

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть.

Удостоверьтесь, что элемент питания установлен в прибор правильно, с соблюдением полярности.



ВНИМАНИЕ! Элемент питания, входящий в комплект поставки, предназначен только для проверки работоспособности изделия. Для продолжительной работы прибора рекомендуется приобрести новый элемент питания.

При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Отклонение платформы весов от гори-

- зонтального положения может повлиять на результаты взвешивания.
2. При необходимости вы можете изменить единицу измерения. Встаньте или надавите на платформу весов, чтобы включить их, затем, нажимая на кнопку выбора единиц измерения, установите необходимую единицу: килограммы (индикатор «kg» на дисплее), фунты (индикатор «lb» на дисплее) или стоны (индикатор «st» на дисплее). Измененные параметры сохранятся при следующих взвешиваниях.
 3. Аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов, прибор включится автоматически. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую.
 4. Через несколько секунд цифры на дисплее трижды мигнут, прибор покажет точное значение веса.
 5. По окончании взвешивания сойдите с платформы весов. Весы отключаются автоматически через несколько секунд.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными и спиртосодержащими моющими средствами, металлическими щетками и т. д.

Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать прибор в воду или промывать под струей воды! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

Хранение и транспортировка

Перед длительным хранением извлекайте элементы питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор, встав на платформу весов
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	Нажмите кнопку выбора единиц измерения, установите необходимую единицу измерения веса
Прибор автоматически отключается	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Для получения точных результатов следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора»
На дисплее появилось сообщение «Lo»	Сработала система автоматического отключения прибора	Это не является неисправностью. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними
На дисплее появилось сообщение «Egg»	Емкость элементов питания иссякла	Замените элементы питания в соответствии с указаниями раздела «Перед началом эксплуатации»
	Ошибка датчиков	Дождитесь, пока прибор отключится. Включите его повторно

i В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.), а также аккумуляторные источники питания и батареи питания.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глаздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Використовуйте елементи живлення лише відповідного типу. Про тип елементів живлення можна дізнатися з технічних характеристик або заводської таблиці приладу.
- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі та в приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека виходу з ладу приладу.
- Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду та будь-які рідини!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими,

а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RS-735
Джерело живлення	1 × CR2032
Номінальна напруга.....	3 В $\equiv\equiv$
Діапазон вимірювань.....	5-180 кг
Інтервал вимірювань.....	100 г
Вибір одиниць виміру.....	кілограми/фунти/стоуни
Платформа з скла.....	€
РК-дисплей	€

4 високочутливих датчики	€
Індикація перевантаження.....	€
Індикатор низького заряду елементів живлення	€
Автоматичне увімкнення/вимкнення.....	€
Габаритні розміри.....	300 × 300 × 20 мм
Вага нетто.....	1,5 кг ± 3%

Комплектація

Ваги підлогові	1 шт.
Елемент живлення CR2032	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Дисплей
2. Індикація значення ваги
3. Індикатори одиниць виміру
4. Платформа ваг
5. Відсік для батареї
6. Кнопка вибору одиниць виміру

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Протріть корпус приладу вологою тканиною, потім витріть досуха. Переконайтесь, що елемент живлення встановлено в прилад із дотриманням полярності.



УВАГА! Елемент живлення, що входить до комплекту постачання, призначений тільки для перевірки працездатності виробу. Для тривалої роботи приладу необхідно (або бажано) придбати новий елемент живлення.

Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій мають бути сухими.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

1. Встановіть ваги на рівну тверду горизонтальну поверхню. Відхилення платформи ваг від горизонтального положення може вплинути на результати зважування.
2. За необхідності ви можете змінити одиницю вимірювання. Встаньте або натисніть на платформу ваг, щоб увімкнути їх, потім, натискаючи на кнопку вибору одиниць вимірювання, встановіть необхідну одиницю: кілограми (індикатор «kg» на дисплей), фунти (індикатор «lb» на дисплей) або стоуни (індикатор «st» на дисплей). Змінені параметри збережуться під час наступних зважувань.

3. Обережно станьте обома ногами на платформу ваг. Ваги увімкнуться автоматично. Розташуйте ступні праворуч і ліворуч від дисплея. Стійте прямо й нерухомо. Не переносьте вагу з однієї ноги на іншу.
4. Через кілька секунд цифри на дисплеї тричі блимнуть, прилад покаже точне значення ваги.
5. Після закінчення зважування зійдіть із платформи ваг. Ваги вимкнуться автоматично через кілька секунд.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для очищення пристрою не користуйтесь абразивними та спиртовими мійними засобами, металевими щітками тощо. Очищуйте платформу ваг вологою м'якою тканиною, потім протирайте досуха.



ЗАБОРНО ЯЄТЬСЯ опускати прилад у воду або промивати під струменем води. **ЗАБОРНО ЯЄТЬСЯ** очищувати прилад за допомогою посудомийної машини.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повіністо просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристроя та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не працює	Прилад не увімкнено	Увімкніть прилад, вставши на платформу ваг
Показання дисплея не відповідають дійсному значенню маси	Вибрано неправильну одиницю вимірювання	Виберіть потрібну одиницю вимірювання
	Не дотримано обов'язкових умов зважування	Для отримання точних результатів дотримуйтесь вказівок розділу «Експлуатація приладу»
Прилад автоматично вимикається	Спрацьовала система автоматичного вимикнення приладу	Ваги автоматично вимикаються після закінчення роботи з ними
На дисплей з'явилася повідомлення «Lo»	Емність елементів живлення вичерпалася	Замініть елементи живлення згідно з розділом «Перед початком використання»
На дисплей з'явилася повідомлення «Err»	Збій в роботі датчика	Дочекайтесь, поки прилад вимкнеться. Увімкніть його повторно

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатністю якістю матеріалів або складання. Гарантія набуває чинності

тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу і витратні матеріали (фільтри, лампочки, керамічні і тефлонові покриття, гумові ущільнювачі і т. д.), а також акумуляторні джерела живлення і батареї живлення.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо). Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыныз да, оны анықтамалық ретінде сақтап койыңыз. Аспалты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Бұл құрылыммен жұмыс кезінде қолдануши ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді. Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, конақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, оффистер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындаи жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бүйімды тиісті түрде пай-

далану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Тиісті үлгідегі қоректендіру элементтерін ғана пайдаланыңыз. Қоректендіру элементтерінің үлгісін техникалық сипаттамаларданнемесе құралдың зауыттық кестесінен білуге болады.
- Аспалты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспалты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда.
- Заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.

STOP

Құралдың корпусын сұға және кез-келген сұйықтыққа салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар

қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнаудың жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді ба-лалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыіым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыіым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RS-735
Источник питания.....	1 × CR2032
Номиналды қуат.....	3 В \equiv
Өлшеу ауқымы.....	5-180 кг
Әлшеу интервалы.....	100 г
Өлшем бірліктерін таңдау.....	килограмм/фунт/стоун
Суарылған болаттан жасалған берік платформа	бар
СК-дисплей	бар
4 жоғары сезімтал датчик.....	бар
Қайта жүктеу индикациясы.....	бар
Қуат көзі элементтерінің төмөнгі қуат индикаторы	бар
Автоматты қосу қызметі / автоматтық ағытылуы	бар
Габаритті өлшемдері	300 × 300 × 20 мм
Таза салмағы	1,5 г ± 3%

Жинақ

Еденге қойылатын таразы	1 дана
Коректендіру элементі CR2032	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарла-
масстан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,
сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына
өзгеріс енгізуге құқылы.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Дисплей

2. Салмақ мәнінің индикаторы
3. Өлшем бірлігінің индикаторы
4. Таразы платформасы
5. Батареяларға арналған саңылау
6. Батырмасы өлшем бірлігін таңдау

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлас шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және үйимның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспалты қосаралында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Қоралдың корпусын ылғалды матамен сүртініз де құрғатыңыз.

Коректендіру элементтерінің құралға қарама-қарсылықты сақтап орнатылғанына көз жеткізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жеткізу кешеніне кіретін қуат көзінің элементті бұйымның жұмыс қабілеттілігін тексеруге ғана арналған. Аспалтың үздіксіз жұмысы үшін жаңа қуат көзінің элементтін сатып алу үсінілады.

Коректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Таразыны тегіс қатты қөлденен үстіңгі бетке орналастырыңыз. Қөлденен құйдег таразы платформасының ауытқуы өлшеу нәтижелеріне ықпал етуі мүмкін.
2. Қажет болған жағдайда өлшем бірлігін өзгерте аласыз. Таразы платформасына оны қосу үшін тұрыңыз, содан соң, өлшем бірлігін таңдау батырмасын басыңыз, қажетті бірлікті қойыңыз: килограммдар (дисплейде «kg» индикаторы), фунттар (дисплейде «lb» индикаторы) немесе стоундар (дисплейде «st» индикаторы). Өзгертілген параметрлер келесі өлшенулерде сақталады.
3. Тараза платформасына қос аяқтап мүқият орналасыңыз. Таразы автоматты түрде қосылады. Табандарыңызды дисплейдің он және сол жағында орналасады. Тік және қозғалыссыз тұрыңыз. Салмақты бір аяқтан екінші аяққа көшірмечіз.
4. Бірнеше секундан кейін дисплейдегі сандар үш рет жылпылықтайты, осыдан кейін аспап салмақтың дәл мәнін көрсетеді.
5. Өлшеніп болғаннан кейін таразы платформасынан түсініз. Бірнеше секундан кейін таразы автоматты түрде сөнеді.

III. АСПАП КҮТИМІ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т.б. қолданбаңыз. Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сүртініz.

STOP Құралды сұға салуға немесе ағын судың астында жууға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауда ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық белгітерін тазалап, түгел құргатыңыз. Құралды құргаға жеденетін жерде жылтыру аспаптарынан алыс және тікелей күн сөүлелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезіндегі құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне ақелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбылған салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұқытимал себеп	Жою тәсілі
Құрал жұмыс істемейді	Құрал қосылмаған	Тарараза платформасына косақтаған мүкият орналасыңыз, құралды ажыратыңыз
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мәнінде сыйекес келмейді	Салмақ өлшеудің бірлігі қате таңдалған	Түйменің көмегімен салмақты өлшеудің қажетті бірлігін таңдаңыз
	Өлшеудің міндетті шарттары сақталмаған	Нақты натижелер алу үшін «Аспалты пайдалану» беліміндеғі нұсқалықтарды ұстаныңыздар

Ақау	Ұқытимал себеп	Жою тәсілі
Құрал автоматты түрде ажыратылады	Құралды автоматты түрде ажырату жүйесі іске қосылған	Таразы жұмыс аяқталғаннан кейін бірнеше секундан соң автоматты түрде ажыратылады
Дисплейде «Lo» хабарламасы пайда болды	Коректендіру элементтерінің ыдысы таусылған	«Пайдалана бастау алдында» белімінде сыйекес коректендіру элементтерін ауыстырыңыз
Дисплейде «Err» хабарламасы пайда болды	Қадаға жұмысыныңдағы ақаулық	Аспалтың өшкенін тосыңыз. Оны қайта қосыңыз

i Егер қателікті дұрыстың алмасынз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жондеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен материалдар немесе құрылдың сапасы жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нсұқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бузылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданғаған, сонымен қатар бүйімның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табии тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тefлондық, тығызыдауыштар және т. б.), сонымен қатар аккумуляторлық оректену көздеріне және қоректену атareяларына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарнамалық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендірү жапсирмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстыры қоқыспен бірге лактырмаңыз.



Înainte de utilizare citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l în calitate de material de referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi semnificativ durata lui de exploatare.

Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijos.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Producătorul nu poartă răspundere pentru deteriorări, cauzate de nerespectarea cerințelor tehnicii securității și ale regulilor de exploatare a dispozitivului.
- Prezentul dispozitiv electric este prevăzut pentru utilizare în condiții de trai și poate fi utilizat în apartamente, căsuțe de vacanță, camere de hotel, clădiri de uz social ale magazinelor, oficile sau în alte condiții similare de utilizare nonindustriale. Utilizarea industrială sau orice altă nespecială a dispozitivului va fi considerată ca încălcarea condițiilor de utilizare corespunzătoare a dispozitivului. În acest caz

producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru consecințele posibile.

- Utilizați o baterie de tip corespunzător. Tipul bateriei puteți afla din caracteristicile tehnice sau pe plăcuța de uzină a dispozitivului.
- Nu instalați dispozitivul pe o suprafață moale.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului la aer liber și în încăperi cu umiditate înaltă. Este posibilă defectarea dispozitivului.
- Urmați riguros instrucțiunile de curățare a dispozitivului.



NU scufundați corpul dispozitivului în apă sau în alte lichide! Acest fapt poate duce la defectări.

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii) care au dereglați fizice, nervoase sau psihice sau insuficiență de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului, când aceste persoane sunt supravegheate sau se efectuează instruirea lor privind utilizarea prezentului dispozitiv

de către persoana responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie să fie supravegheați cu scopul prevenirii jocurilor lor cu dispozitivul, accesoriiile acestuia, precum și cu ambalajul original. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supravegherea adulților.

- Sunt interzise repararea dispozitivului de sine stătător sau introducerea modificărilor în construcția lui. Repararea dispozitivului trebuie să fie efectuată doar de către un specialist al centrului de deservire autorizat. Lucrul efectuat neprofesional poate duce la defectarea dispozitivului, vătămări și deteriorarea bunurilor.



ATENȚIE! Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.

Caracteristici tehnice

Model.....	RS-735
Sursă de alimentare	1 x CR2032
Tensiune nominală	3 V ---
Interval de măsurare	5-180 kg
Valoarea gradăției	100 g
Selectarea unităților de măsură	kg/lb/st
Platforma rezistentă de sticlă	este
Display LCD	este
Numărul traductoarelor de mare sensibilitate.....	4
Indicația supraîncărcării	este
Indicatorul bateriei descărcate	este
Conectare/deconectare automată	este
Dimensiunile de gabarit	300 × 300 × 20 mm
Greutatea netă.....	1,5 kg ± 3%

Completare

Cântar de podea	1 buc.
Baterie CR2032	1 buc.
Instrucțiuni de utilizare	1 buc.
Carte de service.....	1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.

Construcția modelului (schemă A1, pag. 3)

- Afișaj
- Indicatorul preparării pentru cântărire

3. Indicatorii unităților de măsură greutății
4. Platforma căntarelor
5. Compartiment pentru baterii
6. Butonul de alegerea unității de măsură

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Despașeșteți dispozitivul, înălțărați toate materialele de ambalare și autocolante promoționale.



Păstrați obligatoriu autocolanta cu numărul seriei și autocolanta de avertizare.

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Stergeți carcasa dispozitivului cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce.

Asigurați-vă, că bacteria este instalată corect cu respectarea polarității.



ATENȚIE! Bateria, furnizată, este destinată numai pentru verificarea funcționării dispozitivului. Pentru funcționarea continuă a dispozitivului se recomandă să cumpărați o baterie nouă.

La instalarea bateriei mâinile și dispozitivul trebuie să fie uscate.

II. FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

1. Instalați căntarul pe o suprafață plană, dură, orizontală. Abaterea platformei căntarului de la poziția orizontală poate influența asupra rezultatelor căntării.

2. În caz de necesitate dumneavoastră puteți schimba unitățile de măsură. Ridicați-vă în picioare sau apăsați pe tava căntarului, pentru a-l activa, apoi, apăsând pe butonul alegerii unităților de măsură, setați unitatea necesară: kilograme (indicatorul "kg" pe ecran), lire (indicatorul "lb" pe ecran) sau stouini (indicatorul "st" pe ecran). Parametrii schimbăți se vor salva la următoarele căntări.

3. Atent stați cu ambele picioare pe platforma căntarelor. Căntarele se vor conecta automat. Așezați picioarele în dreapta și în stânga ecranului. Stați drept și neminciăți. Nu treceți greutatea de pe un picior pe altul.
4. După câteva secunde cifrele pe display vor clipi de trei ori, după care dispozitivul va afișa valoarea exactă a masei.
5. La finalizarea etapei de căntărire eliberați plataforma căntarului. Căntarul se va deconecta automat după câteva secunde.

III. ÎNGRIJIREA DISPOZITIVULUI

Nu utilizați pentru curățarea dispozitivului detergenți abrazivi și detergenți pe baza de alcool, perii metalice, etc. Curățați platforma căntarului cu o cârpă umedă, apoi stergeți-o până la uscat.



*NU scufundați dispozitivul în apă și nu-l spălați sub jet de apă.
NU spălați dispozitivul în mașina de spălat vase.*

Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscați în totalitate toate părțile dispozitivului.

Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului. Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauza posibilă	Metoda de înlăturare
Dispozitivul nu lucrează	Dispozitivul nu se conectează	Porniți dispozitivul, urcând pe platforma căntorului
Indicațiile displayului nu corespund valoarei reală	A fost selectată unitatea greșită de măsură a masei	Cu ajutorul comutatorului selectați unitatea necesară de măsură a masei
	Nu sunt respectate condițiile obligatorii de căntărire	Pentru primirea rezultatelor exacte urmați instrucțiunile secțiunii "Utilizarea dispozitivului"
Dispozitivul se deconectează automat	A declanșat sistemul de deconectare automată a dispozitivului	Căntarul se deconectează automat la furnisarea lucrului cu el
Pe ecran apare mesajul "Lo"	Bateria s-a descărcat	Înlocuiți bateria conform secțiunii "Înainte de prima utilizare"
Pe ecran apare mesajul "Err"	Eșec al senzorului	Așteptați, până când dispozitivul se va deconecta. Conectați-l iarăși

i În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să eliminate prin reparări, înlocuirea de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecte din fabrică, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnătura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiaderente, compactoare etc), precum și surse de alimentare și baterii de alimentare.

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vînzare e imposibil de determinat). Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – luna de producere (01 – ianuarie; 02 – februarie ... 12 – decembrie)

2 – anul de producere (1 – 2011, 2 – 2012... 0 – 2020)

3 – numărul de serie a dispozitivului

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 3 ani de la data achiziției, cu condiția că exploatarea produsului se face în conformitate cu prezența instrucțiune și standardele tehnice aplicabile.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programe-le locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RS-735-CIS-UM-2